

幸福的小土豆

叮叮当，变废为宝

[比]海蒂·德哈姆 甘特·塞杰斯 文 [比]海蒂·德哈姆 绘 程雯 译



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS



中国国际出版集团

幸福的小土豆

叮叮当，变废为宝

[比] 海蒂·德哈姆 甘特·塞杰斯 文 [比] 海蒂·德哈姆 绘 程雯 译



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS



中国国际出版集团

图书在版编目 (CIP) 数据

幸福的小土豆 / (比) 塞杰斯编文 ; (比) 德哈姆绘;
程雯译. — 北京 : 海豚出版社, 2014.5
ISBN 978-7-5110-1991-2

I. ①幸… II. ①塞… ②德… ③程… III. ①儿童文
学—图画故事—比利时—现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第078197号

Klein Konijn en de rommelbeer
Illustraties: Heidi D'hamers
Verhaal: Heidi D'hamers & Gunter Segers
© 2011 Uitgeverij Abimo
Europark Zuid 9, 9100 Sint Niklaas
België

幸福的小土豆——叮叮当，变废为宝

[比] 海蒂·德哈姆 甘特·塞杰斯 文

[比] 海蒂·德哈姆 绘 程雯 译

出版 海豚出版社

地址 北京市西城区百万庄大街24号, 100037

责任编辑 张冬 包芸

经销 新华书店及网络书店

印刷 北京昊天国彩印刷有限公司

开本 16开 (850×1010) 印张 8.75 印数 5000

版次 2014年6月第1版 2014年6月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-1991-2

定价 87.80元 (套)

如有印装质量问题请与出版社联系调换

电话 (010) 68997480 (销售) (010) 68998879 (总编室) 传真 (010) 68993503

本作品简体中文专有版权由中华版权代理中心代理, 海豚出版社独家出版。

版权所有 侵权必究

幸福的小土豆

叮叮当，变废为宝

[比] 海蒂·德哈姆 甘特·塞杰斯 文 [比] 海蒂·德哈姆 绘 程雯 译



CIPG

海豚出版社
DOLPHIN BOOKS

中国国际出版集团

清晨，暖暖的阳光照在小土豆和小白菜的身上，他们揉揉眼睛醒来了。

天气这么好，和好朋友去野餐，该是件多么幸福的事啊。



两个好朋友找来一个小篮子，在里面装满了好吃的。

“我们到哪里好呢？”小土豆一边琢磨一边问。

小白菜说：“我知道森林里有一个好地方，特别适合野餐！”



当他们到了那个好地方的时候，却发现地上都是垃圾！

这么脏，可怎么野餐啊？
他们决定再另外找一个地方。



可是，越往前走，路上的垃圾就越多，这可怎么办呢？

“我有个主意，”小土豆说，“我们可以自己把这里打扫干净！”



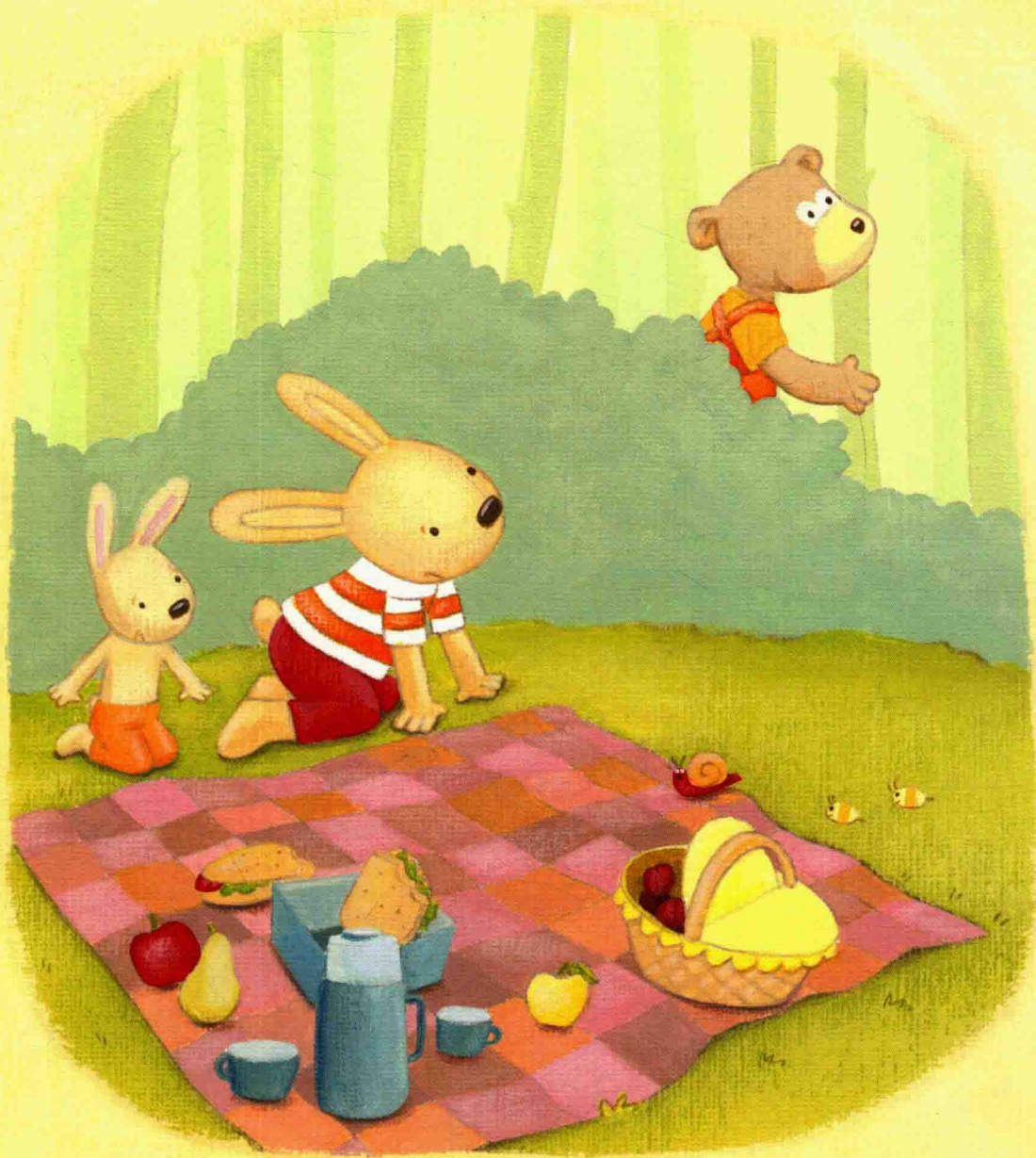
很快，两个好朋友就干完了，坐下来开始野餐。他们带了三明治和果汁，真好吃啊！





突然，他们听到一阵奇怪的声音……

“咕噜乒——咕噜乒——”



是什么呀？小土豆很害怕，
赶紧拉着小白菜躲到树丛后边。



不一会儿，他们看到一只小熊拉着一辆小拖车走了过来。不知怎么搞的，车里时不时地就掉出个东西来。



“这样可不好，怎么能乱丢垃圾呢？”小土豆小声地说，“来，小白菜，我们跟着他！看看他到底去哪里。”

没走多远，小熊在一棵大树旁边停了下来。

“原来他也是来野餐的。”小土豆轻声说，“可是，来野餐为什么要拉个小拖车呢？”





很快，小熊吃完又出发了。

可看看这片森林！他把垃圾丢了一路！真是一只不爱干净的小熊啊！

小土豆说：“来，我们必须得告诉他，可不能这样把垃圾稀里哗啦地到处乱扔。”



小土豆和小白菜跑得飞快，
抄近路赶了上去。





他们俩突然蹦出来，把小熊吓了一跳！这两个小家伙！看上去还都很生气……

“你好，熊先生！请问，你在森林里做什么呢？”

“呃，”小熊结结巴巴地说，“我叫熊小哈，我在为我的哥哥打工。”

“这样啊。可你为什么到处扔垃圾呢？”